سرى للغاية

محاضر مباحثات الرئيس جمال عبد الناصر
مع ملوك ورؤساء الدول العربية لبحث أحداث الأردن
القاهرة – النيل هيلتون ٢١– ٢٧ سبتمبر ١٩٧٠
٢٧ سبتمبر ١٩٧٠
(الجلسة الثالثة والأخيرة)

الحاضرون

من الجانب المصرى:
الرئيس جمال عبد الناصر، أنور السادات.. نائب الرئيس، حسين الشافعى، على صبرى.. عضوا اللجنة التنفيذية العليا، محمد حسنين هيكل.. وزير الارشاد القومى، الفريق محمد صادق.. رئيس أركان حرب القوات المسلحة.

من الجانب الليبى:
العقيد معمر القذافى.

من الجانب السودانى:
جعفر النميرى

من الجانب التونسى:
الباهى الأدغم.. رئيس وزراء تونس.

من الجانب الكويتى:
الأمير صباح السالم الصباح.. أمير الكويت، سعد العبد الله السالم.. وزير الدفاع.

من الجانب اليمنى:
القاضى عبد الرحمن الايريانى.. رئيس المجلس الجمهورى، أحمد الشامى.. عضو المجلس، محسن العينى.. رئيس الوزراء.

من الجانب اللبنانى:
الرئيس شارل حلو، سليمان فرنجية.. الرئيس الجديد.

من الجانب السعودى:
الملك فيصل.

من الجانب الأردنى:
الملك حسين.

من الجانب الفلسطينى:
ياسر عرفات.

من الجانب اليمنى الجنوبى:
على سالم ربيع.

سرى للغاية

محاضر مباحثات الرئيس جمال عبد الناصر
مع ملوك ورؤساء الدول العربية لبحث أحداث الأردن
القاهرة– النيل هيلتون ٢١– ٢٧ سبتمبر ١٩٧٠
٢٧ سبتمبر ١٩٧٠
(الجلسة الثالثة والأخيرة)

عبد الناصر: حنعمل الاتفاقية وبيسافر الأخ الباهى وأى حد بيقعدوا من عندنا يساعده ويبدأ التنفيذ. طيب.. يعنى وقف اطلاق النار ومع زيادة العدد..

فيصل: من عندنا..

عبد الناصر: النهارده؟

فيصل: النهارده.

عبد الناصر: ٢.

فيصل: ١٠.

عبد الناصر: ١٠ كويس برضه الكويت ١٠، لو يبقى ١٠ من كل بلد يبقى أفضل الحقيقة.

فيصل: كان فى الأول طالبين ٥.

عبد الناصر: إحنا بعتنا ٥ الحقيقة وكان من عندكوا أظن ٧..

الأدغم: ٩ من تونس وليبيا ١٠.

عبد الناصر: وليبيا ١٠ وتونس ١٠ وإحنا ١٠.

الأدغم: والسودان ١٠.

عبد الناصر: والسودان ١٠ ولبنان.

كرامى: ١٠.

عبد الناصر: اليمن عندكوا؟

صوت: اتناشر.

عبد الناصر: بتبعتوا؟

صوت: آه.

عبد الناصر: واليمن بيبعتوا.. خلاص لأن فيه ناس متعلمين؛ يبقى ١٠ من كل بلد المجتمعين الحقيقة.

عبد الناصر: فيه ضباط جاهزين عندكوا؟ فيه بعثيين؟ إحنا روحنا ومشينا ما فى الناس بتوعنا هناك ما فى اتحاد اشتراكى والله ما فى فروع بره.

النميرى: يبدو لى إن اللى بيتعلموا فى العراق وفى سوريا.

عبد الناصر: هو الأخ النميرى بعت يعلم شوية فى العراق وبعد كده.. (ضحك)

أصوات: (ضحك)

عبد الناصر: يدوهم محاضرات عن..

النميرى: وهم جندوهم يعنى الضباط نفسهم، ومع الأسف بيروح ناس فى سوريا من حركة..

عبد الناصر: آه.

النميرى: لكن هم بدل ما يدربوهم بيفهموهم بيدرسوالهم مبادئ البعث.

عبد الناصر: طب ايه هى مبادئ البعث؟ يعنى أنا حاولت أعرف ايه مبادئ البعث!

النميرى: التخريب!

أصوات: (ضحك)

عبد الناصر: أيام الوحدة الثلاثية..

النميرى: أخدوا ناس من العمانيين عشان يدربوهم، بعدين لما شافوا إنهم بيدربوهم على حزب البعث رفضوا!

عبد الناصر: برقية من عمان بخصوص الاغاثة وإنهم تساندهم بعض الآليات، لكن مع هذا إن بعض الضباط والأطباء قدرت تمشى فى عمان.

فيصل: الاغاثة طال عمرك اذا كل واحد منا يعطى أوامر، اذا كان لو سمحت الأخ حسين يستمر فى المهمة هادى.

عبد الناصر: طب.. على أساس آه.. مسافر بالليل ولاّ بكره؟

القذافى: بالليل.

عبد الناصر: بالليل! الملك حسين بيدى أوامر – هو قال لى – من امبارح.

النميرى: ممكن يستغل التفاوض..

عرفات: يعنى ٢٥ ألف شخص ماتوا! ٢٥ ألف ضحية! هادى الاتفاقية لازم تكون وقف اطلاق النار..

القذافى: والله هو العالم الآن بيحمل جيش النظام الأردنى بيحمل الملك حسين..

حسين: يعنى اذا الكفاح المسلح موضوع الاتهام..

عرفات: أنا ياجلالة الملك أنا لم أوزع.. جلالة الملك أنا لست معبأ بالكامل؛ لا نمدد للمقاومة ولا نمدد للجيش.. نمدد ايش.. نمدد أسبوعين تانيين على ايش نمدد؟! محتاجين إحنا بننفذ اتفاقية وقف اطلاق النار، الدول العربية تم الاتفاق على ١ ٢ ٣ ٤.

عبد الناصر: وصولا الى حقن الدماء العربية نتيجة لما حدث فى المملكة الأردنية الهاشمية خلال العشرة أيام السابقة لهذا الاتفاق، وصونا لأمن وسلامة الأمة العربية لما تتعرض له من مؤامرات استعمارية وتحقيقا للاستقرار فى الأردن الشقيق الذى يتعرض للتمزق والآلام؛ تم الاتفاق فى هذا اليوم السابع والعشرين من شهر سبتمبر ١٩٧٠ بين الملوك والرؤساء العرب المجتمعين فى القاهرة وبين جلالة الملك حسين بن طلال..

صوت: دى مش اتفاقية ثنائية.

عبد الناصر: توصلنا للاتفاق التالى فى هذا اليوم ٢٧ من شهر سبتمبر بين الملوك والرؤساء العرب المجتمعين فى القاهرة نظرا للأحدث الدامية.. نشيل وبين جلالة الملك حسين بن طلال والسيد ياسر – كلنا حنمضى على هذا الكلام – عرفات رئيس اللجنة المركزية للمقاومة الفلسطينية نشيله.. كل ده بنشيله ونقول على ما يلى.. ماشى كده؟

أصوات: آه.

النميرى: بين الملوك والرؤساء..

صوت: تم الاتفاق بين الملوك والرؤساء..

عبد الناصر: أعلن هذا الاتفاق..

عرفات: ولاّ إنت مش معتبرنى أنا من ضمن المجتمعين؟

عبد الناصر: لا.. لا.. أصل أنا شفتك وإنت بتطلع رئيس اللجنة المركزية للمقاومة افتكرت إن إنت مش عايز تكون طرف فى الاتفاق.

عرفات: لأ.. إحنا بنقول من غير تخصيص التعميم.

فرنجيه: إحنا المجتمعين فى مؤتمر الملوك والرؤساء.

عرفات: الملوك والرؤساء العرب المجتمعين فى القاهرة.

فرنجيه: المجتمعين فى مؤتمر الملوك والرؤساء.

صوت: من الملوك والرؤساء العرب.

عبد الناصر: فى مؤتمر الملوك والرؤساء.

صوت: المؤتمر ولا الاجتماع.

صوت: فى مؤتمر.

عبد الناصر: أو فى اجتماع بين المجتمعين فى اجتماع..

صوت: الملوك والرؤساء العرب.

عبد الناصر: والله علشان الأتاسى، نسميه مؤتمر ما نفعت نسميه تجمع ما نفعت.. نسميه مؤتمر بلا هوسة بقى! (ضحك)

القذافى: (ضحك)

صوت: فى القاهرة.

عبد الناصر: إقرا.

النميرى: انهاء كافة العمليات العسكرية من جانب كل القوات المسلحة الأردنية وقوات المقاومة الفلسطينية فورا، مع إنهاء كافة التحركات العسكرية التى لا تحتمها مقتضيات النشاط المعتاد.

السحب الفورى لكافة القوات المسلحة من عمان وارجاعها الى قواعدها التى كانت فيها قبل الأحداث الأخيرة. سحب جميع القوات الفدائية..

صوت: مع سحب جميع القوات الفدائية.

صوت: لأنها كلها كانت حول عمان.

عرفات: قبل الأحداث الأخيرة من..

الأدغم: ولا يكونوا له وسايل وما بيراقبوا..

عرفات: اذاً لما نقول الى قواعدها الأساسية..

صوت: مين؟

عرفات: السحب الفورى لكافة القوات المسلحة الأردنية من عمان، وارجاعها الى قواعدها الأساسية.

صوت: وارجاعها الى قواعدها الطبيعية.

عرفات: السحب الفورى والسريع.

صوت: السحب السريع.

عرفات: بنقول السحب الفورى والسريع لأن حيبقى فيه بعض القوات لابد تنسحب فورى.

فرنجيه: اذا سمحتم نقول سحب القوات بدون ما نقول فورى وسريع.

عرفات: لأ..

صوت: السحب السريع جميع القوات مع سحب جميع القوات من قواعدها.

عبد الناصر: مع سحب جميع القوات الفدائية من عمان ومركزتها فى أماكن يتم الاتفاق عليها..

عرفات: بنقول ارجاعها الى ما كان الى مواضعها. أنا ما عندى لا طيارات ولا عندى صواريخ ولا عندى م/ط، أنا اليوم هذا الموقف أنا لازم هادا أنا بعتبره التحرك العملى فى المقاومة اذا الأماكن..

صوت: تكون فيه أسئلة معقولة سواء اتفقت.

عرفات: مش معارضك ياسيدى يعنى نحن لا نستطيع أن نبقى فى مكان واحد إحنا..

فرنجيه: سيادة الرئيس.. اذا قلنا فى أماكن متحركة أو متنقلة تطلبها طبيعة العمليات التى تقوم بها المقاومة.

صوت: فى أماكن الفدائيين.. ولازم يكون فيها شئ من المرونة.

عرفات: أماكن قتالية..

حسين: أماكن قتالية عند بيتى..

عرفات: جنب بيتك! إنت مرفضتش طب أمال ليش هادا ليش الآن؟! الأماكن المتفق عليها.

القذافى: وتحرير الأماكن الفدائية.

حسين: فى أماكن.. بنعيد الأماكن.

عرفات: فيه أماكن مناسبة خارج عمان.

حسين: خارج عمان وبعدين تانى يوم..

عرفات: أنا بضمن لك يستمر الحاصل، بقول لك: أنا ما عندى سيارات أنا ما عندى.. أنا لازم أغير مكانى تانى يوم.

الأدغم: فيه أماكن هادى أماكن العمل الفدائى.

القذافى: كل العالم يعلم أن الملك حسين..

حسين: الآن أترك وأخلى الباهى يتحدث.

عبد الناصر: معمر..

القذافى: أيوه.

عبد الناصر: تستقيل وأنا بديك قصر هنا، أنا بديك قصر جنب الملك سنوسى هنا! (ضحك)

النميرى: (ضحك)

عرفات: ومركزتها فى أماكن تلائم العمل الفدائى.. نمرة ٣ OK.

عبد الناصر: إحنا حنمشى الليلة، معمر بيروح على طرابلس وأنا بروح على شغلى، هم الاتنين لازم حيتعاشروا.. والحقيقة لازم بيكون الكلام واضح لأن ما حنقدر نجمع المؤتمر تانى.

عرفات: ٤- اثبات كافة وسائل الأمن والخطط المدنية فورا أنا ما لى دعوة.

حسين: ادارة مدنية..

عبد الناصر: ايه.. ايه؟

حسين: تتحمل سلطات الأمن الداخلى حفظ الأمن تحت الادارة المدنية.

عرفات: مليش دعوة أنا الادارة المدنية.

حسين: تتحمل سلطات الأمن الداخلى حفظ الأمن تحت الادارة المدنية.

عرفات: ايش؟

حسين: تتحمل سلطات الأمن الداخلى حفظ الأمن تحت الادارة المدنية.

عرفات: تتحمل ايش؟

حسين: تحت الادارة المدنية.

عبد الناصر: تتحمل ضباط الأمن الداخلى ايه؟

حسين: حفظ الأمن تحت الادارة المدنية.

عرفات: تتحمل سلطات الأمن الداخلى حفظ الأمن..

حسين: تحت الادارة المدنية.

عرفات: شاملة ضباط الأمن الداخلى حفظ الأمن تحت الادارة المدنية.
خامسا: والمعتقلين.. لأن فيه أسرى وفيه معتقلين.

النميرى: أيوه سليم فيه نوع..

عبد الناصر: الموقوفين.. آه.

عرفات: كل شخص يسرح فورا فيه ناس بيندبحوا!

عبد الناصر: إحنا فى مصر معندناش كلمة موقوفين إحنا عندنا معتقلين..

الأدغم: اطلاق سراح المعتقلين.

صوت: اطلاق سراح المعتقلين ها؟

عبد الناصر: اللجنة.

النميرى: تكون لجنة المتابعة العليا ثلاث مكاتب فرعية تابعة لها..

الأدغم: لمتابعة أداء.. الحقيقة هادا أهم شئ، تضمن باستمرار نشاط والعمل الفدائى فى حدود القانون.. هادا الموقف فى حدود القانون..

عرفات: تسمح لى أنا بوافق معكم فى احترام سيادة الدولة، ولكن فيه قوانين هذه القوانين تمنع حمل السلاح.

عبد الناصر: ما هى سياسة الدولة، وبالتالى يعنى القوانين..

النميرى: العمل الفدائى فى حدود القانون.

عبد الناصر: فيما عدا..

عرفات: فيما عدا.. طيب كمل.

الأدغم: أيوه فى حدود المعلوم واحترام الناس، مع احترام العمل الفدائى مع..

عبد الناصر: طيب لازم نجيب كتبة قانون، بعدين عشان يبقى احترام سيادة البلاد فيما عدا – لأ هو احترام سيادة البلاد فى حدود القانون – فيما عدا عشان يبقى فيما عدا ماتسبقش سياسة البلاد ولكن..

عرفات: اعتبرها فى حدود ايش؟

عبد الناصر: نشاط العمل الفدائى.

عرفات: فى حدود القانون..

عبد الناصر: فيما عدا ما يمنع من..

فرنجيه: فيما عدا الاستثناءات اللازمة للعمل الفدائى.

عبد الناصر: صح.. لأن الدنيا متشددين هنا وفيهم متشددين هنا لازم الواحد يعرف..

الأدغم: فى حالة اخلال أى من الطرفين الأردنى والمقاومة الفلسطينية بأى بند من بنود الاتفاقية أو عرقلة تنفيذها، ستقوم كل الدول العربية الموقعة باتخاذ اجراءات موحدة وجماعية ضدها.

صوت: الآن ملتزمين، ولكن بعد أن يطلع هذا البيان قامت منظمة من المنظمات الفدائية..

عبد الناصر: نحن سنلزم كل شخص بوقف اطلاق النار.

صوت: مع الأسف المليشيات العسكرية..

عرفات: فيه البعثيين موجودين والماركسيين موجودين والدرزيين موجودين.. كلهم! ياسيد الباهى.

الأدغم: نعم؟

عرفات: إحنا قبل أخدنا قرار ووادينا اليوم كما قلنا.

الأدغم: اتفقنا..

عرفات: قرارات خاصة بدعمنا.

الأدغم: آه.. طيب.

عرفات: ولاّ يعنى دعمنا يعنى قرارات لابد نحدد الناس.

عبد الناصر: يعنى برضه أرجو إن الكلام بتاع امبارح – دعم المقاومة الفلسطينية وهذا الكلام – قرار من المؤتمر ومعانا الملك حسين.

عرفات: التهديدات التى تفرضها قوات السلطة..

عبد الناصر: الملك حسين بيتصل الحقيقة..

عرفات: اللى معاك هو حابس المجالى.

فيصل: شكرا جلالة الملك.

أصوات: (تصفيق)

عبد الناصر: والله بعتبر إن احنا تعبنا ونجحنا، يعنى نرجو من الليلة إن يوقف..

عرفات: الدعم.. قضية الدعم.

فيصل: الدعم واجب على كل واحد.. على كل واحد إنه يبذل كل ما فى وسعه من قوة بده يدعم.

عرفات: دعم الثورة الفلسطينية هذا الموضوع يعنى..

عبد الناصر: أنا موافق قرار الدعم لازم ناخد الكلام اللى قلناه امبارح دعم المقاومة والكلام ده، وكلنا بما فينا الملك حسين.

عرفات: كيف بدك تكتب منها؟

فيصل: نعم؟

عرفات: هيك الثورة.. الدعم؛ الجماهير بدها تشعر إنه فيه دعم يعنى هادا شئ نبغى نعمله.. يعنى فيه مانع ناخد قرار؟ طب ممكن ناخد قرار فيها فى دعم الثورة الفلسطينية وتقويتها.

صوت: مفيش مانع.

عبد الناصر: أنا بقالى عشر أيام بقى كويس!

صوت: الحمد لله.

عبد الناصر: الحمد لله يعنى.

صوت: كيف لو كانوا أعداء؟

عبد الناصر: آه.. كل هذه العملية.

بس إحنا بمجرد اعلان الاتفاق، بنعلنه الليلة الاتفاق وحيطلع فى الاذاعة وينهى العملية، وبعدين الملك بيتصل بالتليفون – يعنى إحنا بنجيب بداية كلامنا امبارح – بيتصل بحد بالتليفون هناك ويديهم أوامر صريحة، والأخ ياسر أيضا بيتصل باللى معاه بالتليفون.

عرفات: بيبعتوا لى البرقية هادى.

عبد الناصر: هو فيه ضرب على الأشرفية؟

عرفات: فيه ضرب على الأشرفية.

عبد الناصر: من امبارح وأنا قلت لك فى التليفون.

عرفات: ضربوا الأشرفية والحوز..

عبد الناصر: الحوز ده ايه؟

عرفات: بدخل معاهم معركة يعنى ياننسحب من الحوز يايدبحونا!

عبد الناصر: طب ما الليلة متهيألى هتصبح سارية المفعول من الساعة كام؟

صوت: هادا اتكلم عليه سيادة الرئيس.

عبد الناصر: والله ما بعرف.
الأخ نميرى نام باين! (ضحك) سافر الصبح بقى ياالأخ معمر.. ايه؟

القذافى: نوقع على الوثيقة.. على الاتفاقية.

صوت: العراق..

عبد الناصر: العراقيين مش مع حد ياأخ سالم! إحنا حنوضع الجيش بتاعنا قيادة الثورة الفلسطينية. (ضحك) أنا ما عندى فلوس! خلصوها والله ٥٥٣ مليون جنيه ميزانية الجيش غير التسليح، كان فى ٦٧: ١٧٠ مليون، العراق كانوا ٧٥ مليون بقوا ٦٥ مليون دلوقتى!

النميرى: ٩٥ مليون ايه؟

عبد الناصر: العراق كان ميزانية الجيش ٧٥ مليون جنيه دلوقتى بيطلعوا ناس وبياخدوا ١٠٠ جنيه من اللى بيطلع ونزلوا.. هو ده ٦٥ مليون ميزانية الجيش العراقى.

القذافى: كيف اللى يطلع ياخدوا منه فلوس؟!

عبد الناصر: اللى هو بدل، اللى عايز يطلع من الجيش يدفع ١٠٠ جنيه، والـ ١٠٠ جنيه دى تروح لحزب البعث! وجم نظموا عندنا عملوا حزب بعث فى القاهرة العراقيين.

النميرى: فى كل محل.

عبد الناصر: بس كلهم قبضنا عليهم.

النميرى: عندنا نحنا كمان زيكم.

عبد الناصر: المصريين ما عملوا.

عبد الناصر: كان زمانى فى ليبيا.

القذافى: آه.. نروح من الليلة.

عبد الناصر: أنا بقالى عشر أيام هنا فى مصر.. تسافر الصبح؟

القذافى: بالليل.. إحنا بالليل.

عبد الناصر: لا أنا بطلع المطار.. ببات الليلة فى بيتنا بدل ما أنا بايت هنا.

صوت: لازم تنام الليلة.

عبد الناصر: آه.. والله من يوم ما جيت مع الرئيس فرنجيه قاعد هنا ما روّحت، امبارح حسين الشافعى بالليل الساعة ٢ جينا ننام وهو خد بعضه ونزل روح! (ضحك)

عرفات: هات الشوكة ومعالق..

عبد الناصر: الأخ معمر..

النميرى: طب والعراقيين ما حاطين قوات..

حسين: أنا بقول نطلع..

عرفات: أنا بقول الباهى يطلع على عمان، الطائرة تتحرك من هنا بتوصل ٦ صباحا هناك بيجيبوا له سيارة عسكرية.. اذا طلعنا وكل شئ كويس بنوصل عمان الظهر.

عبد الناصر: جيب المصورين بيصوروا هنا.. إقعد جنب الملك حسين!

سرى للغاية

اتفاقية القاهرة بتوقيع الملك حسين وياسر عرفات

٢٧ سبتمبر ١٩٧٠

اتفاقيـة القاهـرة

وصولا الى حقن الدماء العربية نتيجة لما حدث فى المملكة الاردنية الهاشميـة خلال العشرة ايام السابقة لهذا الاتفاق ، وصونا لامن وسلامة الامة العربية لما تتعرض لـه من مؤامرات استعمارية ، وتحقيقـا للاستقرار فى الاردن الشقيق الذى يتعرض للتمزق والآلام تم الاتفاق التام فى هذا اليوم السادس والعشرين من رجب ١٣٩٠ هجرية الموافق السابـع والعشرين من شهر سبتمبر ١٩٧٠ بين المجتمعين فى مؤتمر الملوك والرؤساء العرب على ما يلى :

أولا ـ انهاء كافة العمليات العسكرية من جانب كل من القوات المسلحة الاردنية وقـوات المقاومة الفلسطينية فورا مع انهاء كافـة التحركات العسكرية التى لا تحتمهـا مقتضيات النشاط المعتاد ، وايقاف كافـة الحملات الاعلامية التى تتنافى مع أغراض هذا الاتفـاق .

ثانيا ـ السحب السريع لكافـة القوات المسلحة الاردنية من عمان وارجاعها الى قواعدهـا الطبيعية مع سحب جميع القوات الفدائيـة من عمان ومركزتها فى اماكن تلائم العمل الفدائـى .

ثالثا ـ فيما يتعلق بمدينة أربد وغيرها من المدن تعود الاوضاع العسكرية والمدنيـة الى ما كانت عليه قبل الحوادث الاخيرة .

رابعا ـ تتحمل سلطات الامن الداخلـى حفظ الامن تحت الادارة المدنيـة .

خامسا ـ اطلاق سراح المعتقلين لدى الجانبين فـورا .

سادسا ـ تكوين لجنة عليا لمتابعـة تطبيق هذه الاتفاقيـة الاساسية مع ما قد تنبثق عنهـا من اتفاقيـات فرعية مع ممارسة تنسيق العمل والعلاقات بين كل من السلطة الاردنية والمقاومة الفلسطينيـة حتى يستتب الامن وترجع الامور الى حالتها الطبيعية كمـا لهذه اللجنـة الحق ومسئولية الايعاز باتخاذ كل ما تراه من تدابير عملية واجرائية كفيلـة بما يحقق عودة الوفـاق بين الاطراف المعنية وعودة الحياة الى حالتهـا الطبيعية .

سابعا ـ تكون لجنة المتابعة العليا ثلاث مكاتب فرعية تابعة لها وتأتمر بأمرها على النحو التالى :

١ ـ مكتب عسكرى يمارس جميع الشئون العسكرية لتنفيذ بنود هذه الاتفاقية .

٢ ـ مكتب مدنى يعنى بالشئون المدنية التى تهم العلاقات الاخرى غير العسكرية بين الطرفـين .

(يتبع)

٣ - مكتب الاغاثة والاسعافات يتولى الاشراف على توزيع المؤن والمساعدات التى تصل اليها من الدول العربية وغيرها على الضحايا والمصابين والمحتاجين .

ثامنا :

تقوم اللجنة العليا للمتابعة باعداد وابرام اتفاقية ملزمة للطرفين تضمن استمرار النشاط والعمل الفدائى . واحترام سيادة البلاد فى حدود القانون فيما عدا الاستثناءات اللازمة للعمل الفدائى .

تاسعا :

القرارات التى تتخذها اللجنة العليا للمتابعة تنفيذا لهذه الاتفاقية تكون ملزمة الزاما نهائيا وتاما لكل من الطرفين .

عاشرا :

تمارس اللجنة العليا للمتابعة مسئولياتها المشار اليها سلفا فورا على ان ترفع تقاريرها الى الملوك والرؤساء العرب من وقت لاخر حول ما تقوم به من مهام وما تتخذه من مقررات وعن مدى سير هذه الاتفاقية وتقيد الاطراف المعنية بها .

احدى عشر :

تتالف اللجنة العليا للمتابعة برئاسة السيد الباهى الادغم رئيس وزراء جمهورية تونس . وعضوان اخران احدهما يمثل السلطة الاردنية يعينه جلالة الملك حسين والثانى يمثل المقاومة الفلسطينية يعينه السيد ياسر عرفات . وللجنة العليا ان تستعين بمن تراهم .

اثنى عشر :

تهيئة الجو المناسب لتنفيذ هذه الاتفاقية مما يجعل الوصول الى ما رمت اليه من اهداف سامية ممكنا وشرعيا يلتزم الطرفان بانهاء كافة الاوضاع الاستثنائية والحكم العسكرى .

ثالث عشر :

فى حالة اخلال اى من الطرفين الاردنى والمقاومة الفلسطينية باى بند من بنود الاتفاقية او عرقلة تنفيذها ستقوم كل الدول العربية الموقعة باتخاذ اجراءات موحدة

وجماعة قضاها

رابع عشر :

دعم الثورة الفلسطينية والوقوف معها حتى تحقق اهدافها في التحرير الكامل لدحر العدو الاسرائيلي الغاصب .

القاهرة في ٢٦ رجب سنة ١٣٩٠
٢٧ سبتمبر سنة ١٩٧٠

توقيع الملوك والرؤساء

جلالة الملك فيصل ملك المملكة العربية السعودية

جلالة الملك حسين بن طلال ملك المملكة الاردنية الهاشمية

صاحب السمو الامير الصباح سالم الصباح امير دولة الكويت

السيد الباهي الاداري الوزير الاول لجمهورية تونس

الرئيس جمال عبد الناصر رئيس الجمهورية العربية المتحدة

فخامة الرئيس سليمان فرنجية رئيس جمهورية لبنان

السيد ياسر عرفات رئيس اللجنة المركزية للمقاومة الفلسطينية والقائد العام لقوات الثورة الفلسطينية

دولة أحمد محمد الشامي عضو المجلس الجمهوري للجمهورية العربية اليمنية

العقيد معمر القذافي - رئيس مجلس الثورة للجمهورية العربية الليبية

فخامة الرئيس جعفر محمد نميري رئيس مجلس قيادة الثورة لجمهورية السودان الديمقراطية